

# **Amicale des patoisants de Savigny, Forel et environs = Amicale dai patoisan de Savegny, Fori et einveron**

Autor(en): **Goumaz, M.-L.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **16 (1988)**

Heft 61

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-242013>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



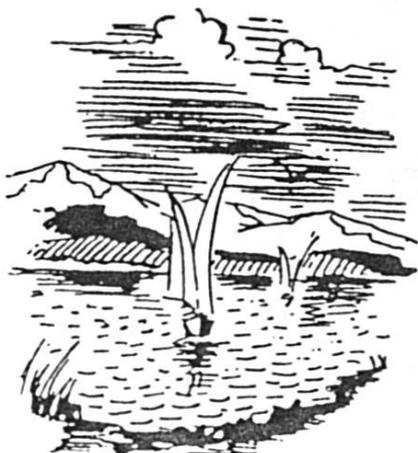
# Pages vaudoises

## AMICALE DES PATOISANTS DE SAVIGNY, FOREL et environs

Le 5 mars 1988, une quarantaine de membres ont tenu leur assemblée générale à Savigny. 25 membres s'étaient fait exuser. Le président, Reynold Richard, a rappelé l'inauguration du drapeau, la course en Emmenthal et la fête des patois de Thonon. Les comptes présentent un petit bénéfice et la cotisation reste fixée à Fr. 10.--

Le président et le secrétaire F. Duboux se retirent pour cause d'âge. Le président a été en fonction pendant 5 ans et le secrétaire 21 ans, à la plus grande satisfaction de tous. Jean-Louis Chaubert, de Puidoux et François Lambelet de Forel et Puidoux sont nommés au comité. François Lambelet est désigné comme président. — Sont nommés vérificateurs des comptes : Lucie Maillard, Pierre Badoux et Elisabeth Mojonnier comme suppléante. Blurette Golay est chargée de la garde du livre d'or, des albums et des photos. — Le "Petit chœur" reçoit un petit subside d'encouragement. Il répète tous les vendredis, l'après-midi, sous la baguette de Frank Cherpillod. Une partie familière, courte mais riche de jolies histoires, de poésies et de chants termine cette rencontre de patoisants au cours de laquelle on a salué un jeune, Baptiste Grin, et un nouveau membre, bon patoisant, M. Gaston Cherpillod de Vucherens.

## AMICALE DAI PATOISAN DE SAVEGNY, FORI ET EINVERON



L'è lo 5 de mâ 1988, pè on tein de nâ et de dzalin, qu'onna quarantâina de meimbro sè sant retrovâ âi z'Alpè, à Savegny, po la tenâbllia statutéra.

25 meimbro s'étant fé estiusâ. Lo presideint Reynold Retsâ a rappelâ lè galé momeint de 1988, l'inaugurachon, pè onna balla dzornâ dâo novî drapi de l'Amicâla, la salyâte pè l'Emmental, la fîta dâo patois à Thonon. Po lè compto,

tot va bin. Lâi a on revegneintbon. La cotisachon porrâ restâ à Fr. 10.--. Doû meimbro dâo comitâ l'ant dècidâ dè sè reterî po lâissî la pllièce âi dzouveno : le presideint Reynold Retsâ qu'avâi ètâ nommâ ein 1983 et Frèderi Dâboû qu'ècrit lè verbau du dzà 21 an. L'a eindourâ 5 presideint. L'è onna pucheinta perda po trétî po cein que lâi ein a min à li po ècrire galésameint lo patois, trovâ dâi galé mot que redzoyant lo tieu. Mâ, avoué sè 87 an, l'a fam de szoure on bocon. Doû novî meimbro sant nommâ âo comitâ : Djan-Luvi Chaubert, lo valet à Hermann qu'îre bolondzî à Pouâidâo et meimbro fondateu de l'Associachon vaudoise dâi z'ami dâo patois, et pu Fanfouet Lambelet, dâo Lé de Bret. Et l'è Fanfouet Lambelet que l'a ètâ nommâ presideint. Lè novî vřificateur sant : Lucie Maillard, Pierre Badoux et Elisabeth Mojonnier po reimplifyècî. — Onna coumechon vâo preparâ onna salyâte po lo tsautein et pu cein sè porrâi bin que lâi ausse on ressâ po la fîta dâo drapî. Dama Bluvetta Golay a ètâ nommâie po veillî su lo lâivro d'oo, lè z'album et lè foto. On balye onna taquenisse âo "petit choeur" que recorde tî lè deviendro, la vêprâ, avoué son dretteu Frank Cherpillod. Et pu, l'à la galésa eimpartyâ famelyîre avoué dâi gandoise, dâi tsant, dâi poésî. N'èin z'u lo plliésî de saluâ on tot dzouveno, Baptiste Grin, que recorde lo patois et on novî meimbro, on tot bon patoisan, M. Gaston Cherpillod de Vutserin.

*M.-L. Goumaz*

*segrètéra d'occajon*